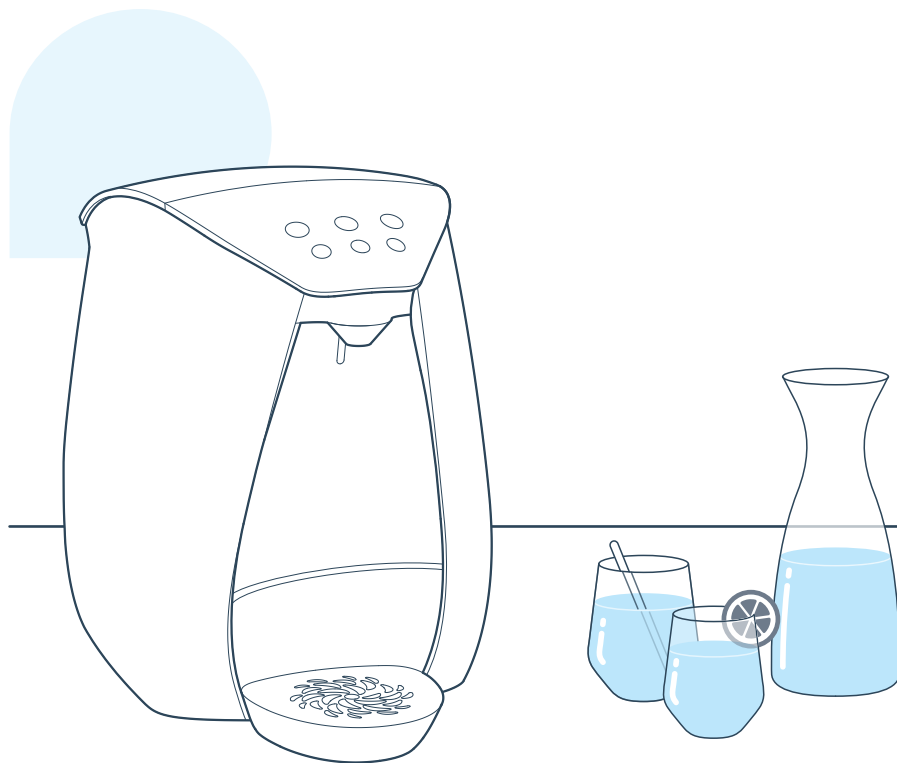




tami4edge

מדריך משתמש



tami4
טמיון

דגם WDC-E-032



תתחדשו על בר המים

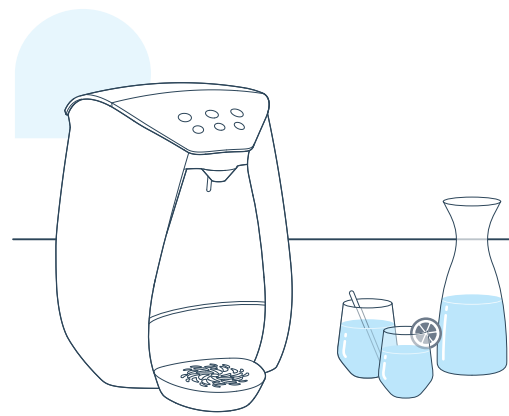
tami4edge שלכם

עם בר המים תמי4 תיהנו ממים איכותיים - קרים, חמים ופושרים בכל זמן ובלחיצת כפתוק, כך שכל המשפחה תשתה יותר מים.

בר המים תמי4 כולל את tami4maze™ ונורת ה-UV שמבטיחים מים איכותיים וטעמים.

tami4maze™ מטפל בטווח רחב של מזהמים כגון: מתכות כבדות מסוג עופרת וכספית, מזהמים תעשייתיים וסביבתיים, תרופות ומזהמים מיקרובילוגיים, משפר את טעם המים וגם שומר על המינרלים החיוניים בהם (סידן ומגנזיום).

ברי המים שלנו בעלי תקנים ירוקים לעילות אנרגטית ותהליכי ייצור ירוקים נאותים, תו תקן ירוק מטעם מכון התקנים הישראלי, תקן 1505 למערכות לטיפול במי שתייה ו-5452 לבטיחות המוצר למי שתייה.



תוכן עניינים

פרק א - הכרות עם בר המים 4-6

- מבט כללי.....4
- פאנל הפעלה / בקרה.....5
- בחירת מיקום מתאים לבר המים.....6

פרק ב - הפעלת בר המים.....7-11

- מזיגת מים קרים / חמים.....7
- מזיגת מים פושרים.....8
- מזיגת קנקן מים קרים / חמים.....8
- הרתחת מים.....9
- מזיגת מים חמים או פושרים
- במצב הגנת מים חמים / הגנת ילדים.....10
- מזיגת משקאות אישיים.....11

פרק ב - התאמת בר המים לטעמכם האישי.....12-23

- כניסה לתפריט ההגדרות.....12
- HC הגדרת טמפרטורת המים הקרים, הפושרים והחמים.....13-15
- CS הגדרת כמות מים מדודה.....16-17
- CH הפעלה וכיבוי מצב הגנת מים חמים / הגנת ילדים.....18
- ES הפעלה וכיבוי מצב חסכון באנרגיה.....19
- CO הפעלת והגדרת הרשת האלחוטית (Wi-Fi).....20

חיבור ראשוני של בר המים לרשת אלחוטית חדשה /

- שינוי הגדרות רשת ה-Wi-Fi.....21
- SO הפעלה וכיבוי צלילים בבר המים.....22
- SL הפעלה וכיבוי מצב שינה.....23

פרק ג - תחזוקת בר המים וטיפול תקופתי.....24-30

- הוראות להחלפת מטהר המים.....24-25
- שטיפה ראשונה של מטהר המים.....26
- הוראות להחלפת נורת ה-UV.....27-28
- ניקוי מסנן האוויר.....29
- ניקוי בר המים.....30

תעודת אחריות יצרן.....31-33

תעודת תאימות מטעם היצרן.....34

מאפייני סינון וטיהור בבר המים tami4edge.....35

הוראות בטיחות.....36

מפרט טכני.....37

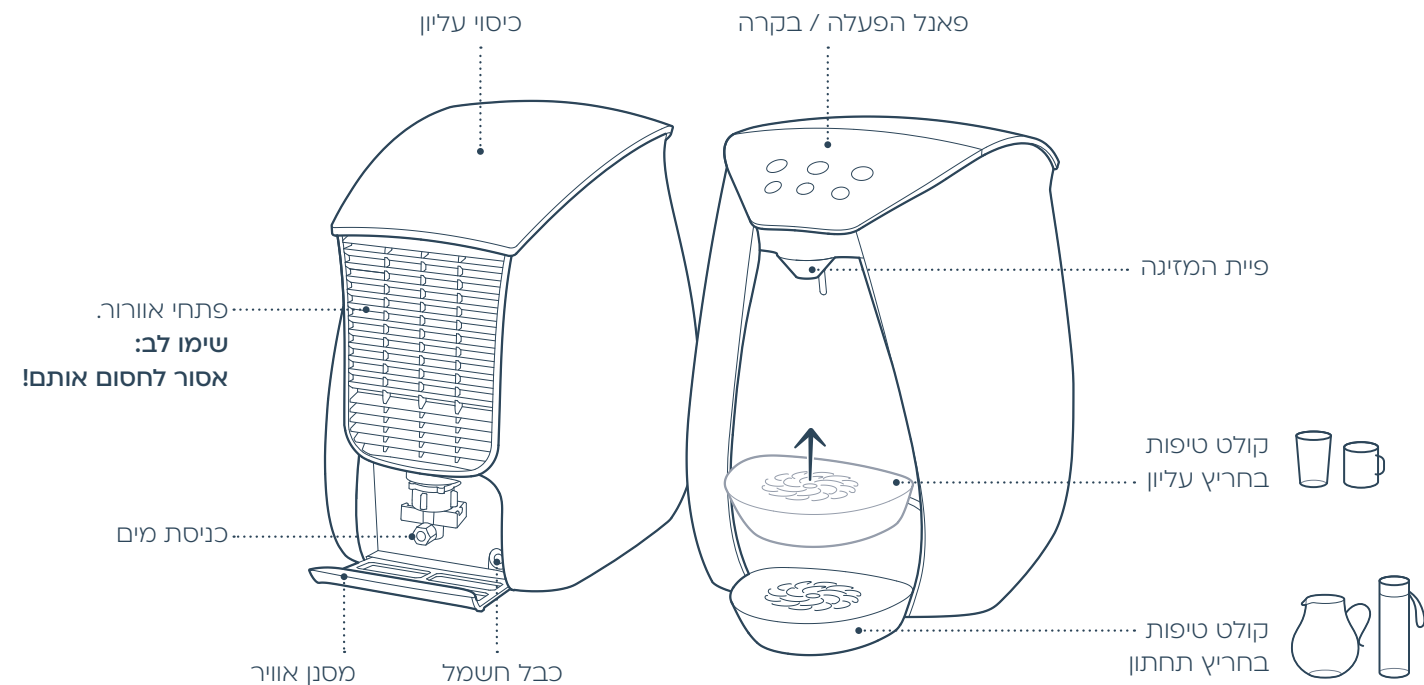
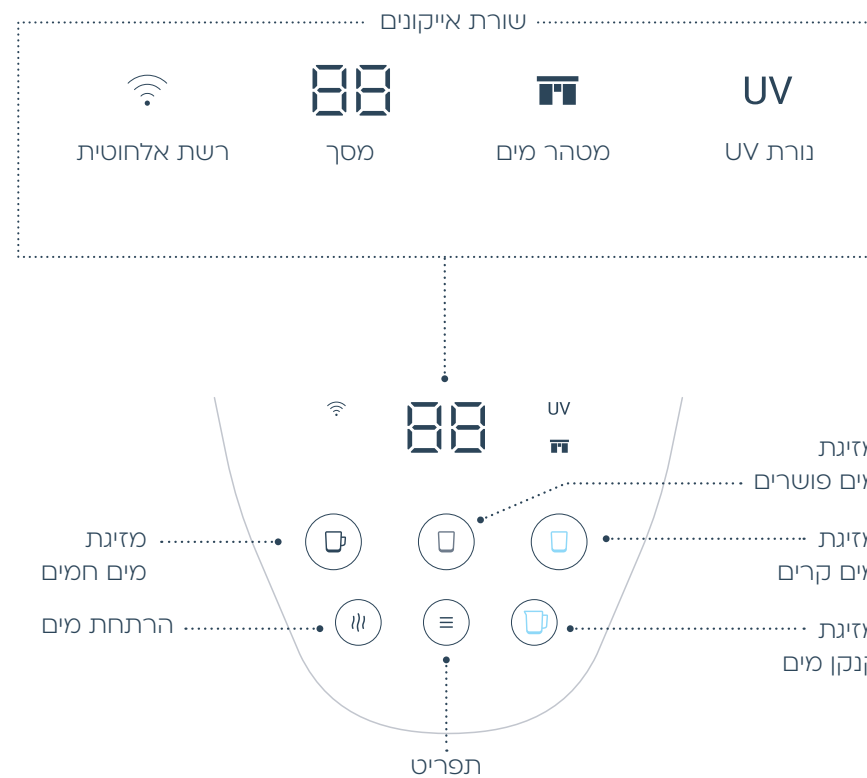
פתרון בעיות נפוצות.....38



הכרות עם בר המים

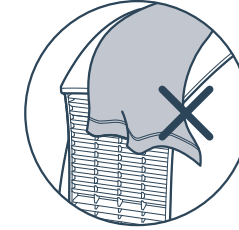
מבט כללי

פאנל הפעלה / בקרה

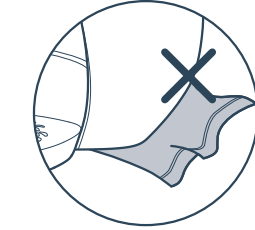




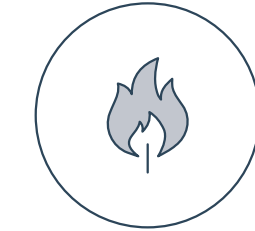
בחירת מיקום מתאים לבר המים



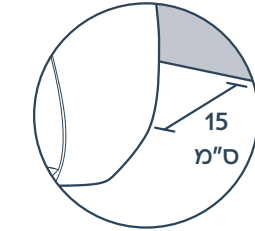
במיקום בו
פתחי האוורור
לא חסומים



על משטח קשיח
ולא על בד או
חומר רך



30 ס"מ לפחות בין בר
המים לכיריים, גז או כל
מקור חום אחר



15 ס"מ לפחות
מהקיר

יש גם אפליקציה!

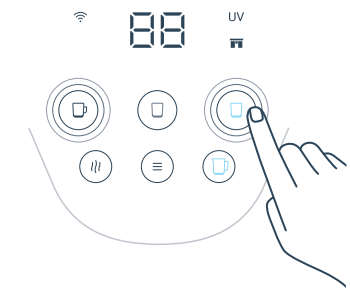
אפשר להוריד את האפליקציה של בר המים תמי4 edge ולשדרג את חווית שתיית המים.
עם האפליקציה מגדירים משקאות אישיים ויעדי שתייה, מרתנים מרחוק, מקבלים עדכון כשצריך להחליף מטהר מים ונורת UV, מבצעים פעולות בשירות עצמי, מזמינים טכנאי ועוד.

אפשר לחבר עוד משתמשים לאפליקציה - צריך רק להזמין אותם להוריד ולהצטרף לפי ההנחיות.

כדי להוריד את האפליקציה צריך לסרוק את קוד ה-QR ולהתקדם לפי ההנחיות:



הפעלת בר המים מזיגת מים קרים/חמים



מזיגת מים

הניחו את הכוס על קולט הטיפות ולחצו ברציפות על כפתור מזיגת המים **הקרים** / **חמים** עד למזיגת הכמות הרצויה.

שימו לב:



מזיגת כמות מדודה של מים **חמים** תתאפשר רק לאחר הגדרת הכמות הרצויה.

מזיגה בכמות מדודה

לחצו לחיצה קצרה על כפתור מזיגת מים **קרים** / **חמים**.

לחיצה על כל כפתור תפסיק את המזיגה.

הוראות לשינוי כמות המים המדודה נמצאות בעמוד 16-17.

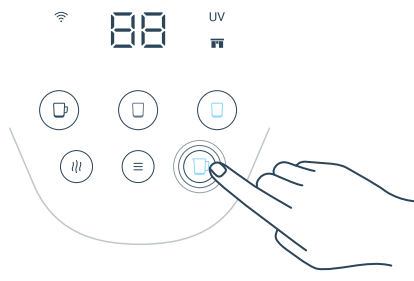


מזיגת מים פושרים



לחצו לחיצה קצרה על כפתור **מזיגת המים הפושרים**.
לחיצה על כל כפתור תפסיק את המזיגה.
אפשר למזוג מים פושרים בכמות מדודה בלבד.
הוראות לשינוי כמות מדודה של מים פושרים נמצאות
בעמוד 16-17.

מזיגת קנקן מים קרים/חמים

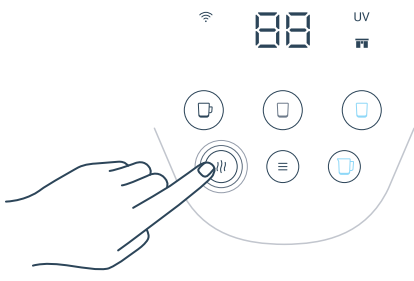


לחצו לחיצה קצרה על כפתור **מזיגת קנקן המים הקרים**.
לחיצה על כל כפתור תפסיק את מזיגת המים.
הוראות לשינוי כמות המים בקנקן נמצאות בעמוד 16-17.



כדאי לדעת: אפשר להגדיר קנקן מים **חמים**
דרך האפליקציה.

הרתחת מים



לחצו על כפתור **הרתחת המים**. הכפתור יבהב בזמן שהמים
מתחממים ויאיר באדום כשהמים יגיעו לנקודת הרתחה.
למזיגה, לחצו על כפתור **מזיגת המים החמים**.

חשוב לדעת:

אם טמפרטורת המים החמים נמוכה מדי,
חיווי כוס **המים הפושרים** / **חמים**
יהיה מעומעם ולא תתאפשר מזיגה.
כדי לחמם את המים, לחצו על כפתור **מזיגת**
המים הפושרים / **חמים**.
הכפתור יבהב עד להגעה לטמפרטורה
המתאימה.

כאשר טמפרטורת המים יורדת מתחת
לטמפרטורת הרתחה, כפתור **ההרתחה**
יכבה.



מזיגת מים חמים או פושרים במצב הגנת מים חמים / הגנת ילדים

במצב זה לא תתאפשר מזיגת מים חמים או פושרים ועל גבי מסך בר המים יופיעו האותיות CH ויישמע צפצוף.

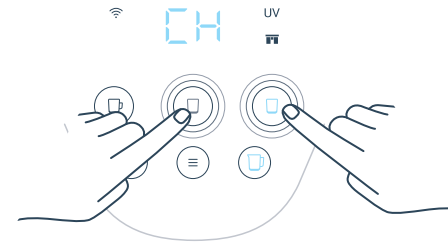


למזיגת מים **חמים** כשמצב הגנת מים חמים מופעל, לחצו במקביל על כפתור **המים החמים** ועל כפתור **המים הקרים**.

למזיגת כמות מדודה של מים **חמים**, שחררו במקביל את שני הכפתורים.

למזיגה רציפה של מים **חמים**, שחררו את כפתור מזיגת **המים הקרים** והמשיכו ללחוץ על כפתור מזיגת **המים החמים**.

הוראות להפעלת או כיבוי מצב הגנת מים חמים נמצאות בעמוד 18.



למזיגת מים **פושרים** כשמצב הגנת מים חמים מופעל, לחצו במקביל על כפתור **המים הפושרים** ועל כפתור **המים הקרים**.

למזיגת כמות מדודה של מים **פושרים**, שחררו במקביל את שני הכפתורים.

הוראות להפעלת או כיבוי מצב הגנת מים חמים נמצאות בעמוד 18.

מזיגת משקאות אישיים



1. היכנסו לאזור '**המשקה שלי**' באפליקציה כדי להגדיר משקאות אישיים לפי כמות וטמפרטורה רצויה. למזיגת משקה אישי לחצו עליו באפליקציה.

2. כשהמשקה יהיה מוכן, כפתור **המים הפושרים** בבר המים יבהבה למשך 30 שניות, לחצו עליו למזיגה.



התאמת בר המים לטעמכם האישי

כניסה לתפריט ההגדרות

פירוט ההגדרות לפי צירופי האותיות השונים:

HC טמפרטורת המים | להגדרת טמפרטורת מים קרים, פושרים וחמים.

5C כמות מדודה | להגדרת הכמות המדודה למזיגת כוס מים קרים, פושרים, חמים וקנקן מים קרים.

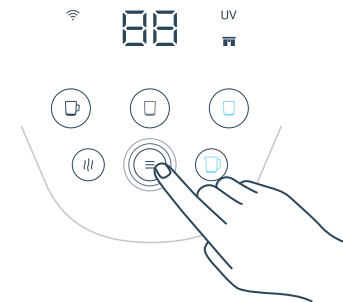
HC הגנת מים חמים / הגנת ילדים | להפעלת או כיבוי מצב הגנת מים חמים / הגנת ילדים.

ES חסכון באנרגיה | להפעלת או כיבוי מצב חסכון באנרגיה.

CC קישוריות | להפעלת או כיבוי רשת ה-Wi-Fi.

50 צלילים | להפעלת או כיבוי הצלילים שמשמיע בר המים.

5L מצב שינה | להפעלת או כיבוי מצב שינה, המאפשר לכבות את מסך בר המים וגם את מערכת החימום והקירור.



לחצו לחיצה ארוכה על כפתור התפריט (≡).

כדי לעבור בין ההגדרות בתפריט עצמו, לחצו לחיצות קצרות על כפתור התפריט (≡).

כל הגדרה תוצג בעזרת קוד המורכב משתי אותיות 88.

אפשר לשנות את ההגדרות גם דרך האפליקציה של בר המים.

HC הגדרת טמפרטורת המים הקרים, הפושרים והחמים

אפשר להגדיר את טמפרטורת המים בהתאם להעדפות שלכם:

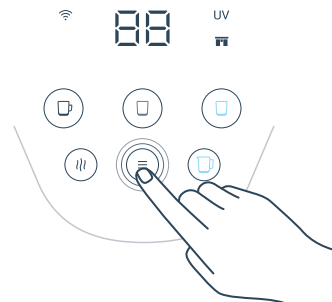
שימו לב:

המספרים שיופיעו על המסך בזמן שתגדירו את הטמפרטורה לא מסמלים מעלות צלזיוס (°C), אלא סולם יחסי שיעזור לכם לבחור את מידת הטמפרטורה המועדפת:

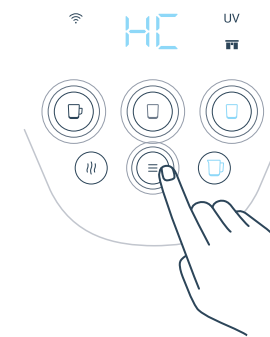
מים חמים: 9 ← 88 → 1
החם ביותר הכי פחות חם

מים פושרים: 9 ← 88 → -9
הכי חם הקר ביותר

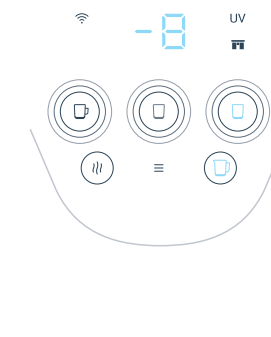
מים קרים: -1 ← 88 → -9
הכי פחות קר הקר ביותר



1. לחצו לחיצה ארוכה על כפתור התפריט (≡).



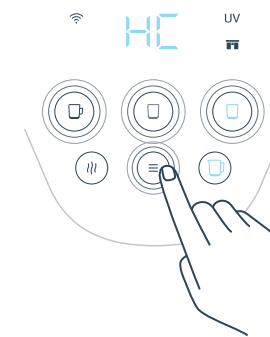
2. לאחר מכן לחיצות קצרות על כפתור **התפריט** (≡) עד שיופיע הכיתוב **HC** על המסך ושלושת הכפתורים העליונים יבהבו.



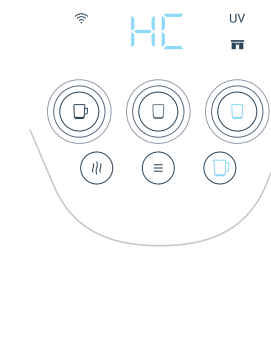
3. לחצו על כפתור מזיגת **המים הקרים** / **פושרים** / **חמים** < על המסך יופיע ערך ברירת המחדל של טמפרטורת המים שבחרתם.



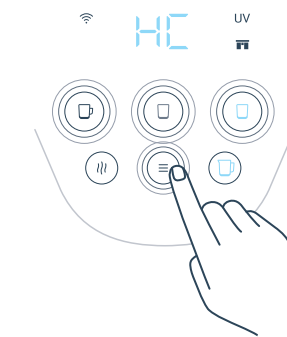
4. לחצו על כפתור מזיגת **המים הקרים** / **פושרים** / **חמים** כדי לעבור בין האפשרויות בסולם הטמפרטורה.



5. לשמירת ערך הטמפרטורה הרצויה, לחצו לחיצה קצרה על כפתור **התפריט** (≡).



6. כעת, הכיתוב **HC** יוצג על מסך בר המים והכפתורים העליונים יבהבו להמשך הגדרת טמפרטורות מזיגה נוספות.

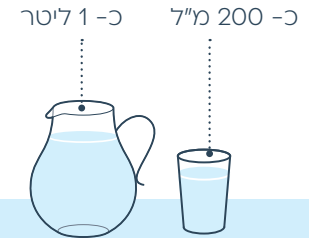


7. ליציאה מתפריט ההגדרות, לחצו לחיצה **ארוכה** על כפתור התפריט (≡).



5 הגדרת כמות מים מדודה

באופציה זו תוכלו לקבוע את כמות המים שבר המים ימזוג באופן אוטומטי, בהתאם לגודל הכוסות, הספלים והקנקנים שלכם.



חשוב לדעת: בר המים מגיע עם כמות מדודה של כוס מים קרים/פושרים וקנקן מים קרים כברירת מחדל.

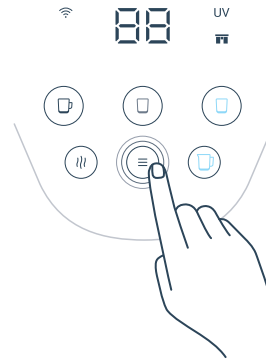
למזיגת כמות מדודה של כוס, ספל, קנקן או סיר מים חמים, הגדירו תחילה את הכמות המדודה.

אפשר להגדיר כמות **מקסימלית** של עד 300 מ"ל לכוס ו- 1.5 ליטר לקנקן, סיר או בקבוק.

הכמות **המינימלית** להגדרת סירים או קנקנים היא 500 מ"ל.



1. הניחו כוס/ספל/קנקן על קולט הטיפות.



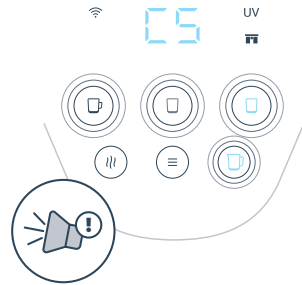
2. לחצו לחיצה ארוכה על כפתור **התפריט** (≡).

לאחר מכן, לחיצות קצרות על כפתור **התפריט** (≡) עד שיופיע הכיתוב **5** על המסך.



3. כפתורי מזיגת **המים הקרים**, **הפושרים**, **החמים** ו**קנקן המים** יבהבו.

לחצו לחיצה ארוכה על הכפתור הרצוי עד למזיגת כמות המים הרצויה. ככל שמשך הלחיצה ארוך יותר, כמות המים המוגדרת תהיה גדולה יותר.



4. כשתפסיקו ללחוץ, הכפתור יבהב פעמיים וישמיע שני צפצופים לאישור.

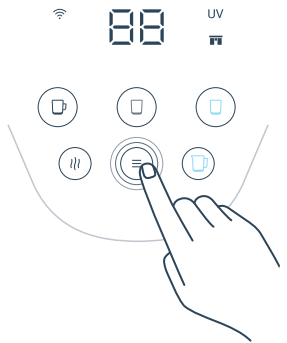
כפתורי מזיגת **מים קרים** / **פושרים** / **חמים** / **קנקן מים קרים** יבהבו להמשך הגדרות נוספות.

לחצו לחיצה קצרה על כפתור **התפריט** (≡) כדי לשמור את ההגדרה.

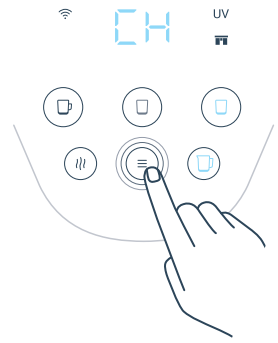


CH הפעלה וכיבוי מצב הגנת מים חמים / הגנת ילדים

מצב זה מיועד לשמירה על בטיחות המשתמשים. כאשר הוא מופעל, מזיגת מים חמים תתאפשר רק באמצעות לחיצה על שילוב כפתורים.



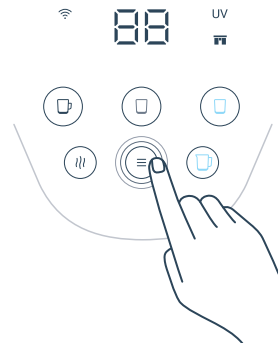
1. לחצו לחיצה ארוכה על כפתור **התפריט** (≡).



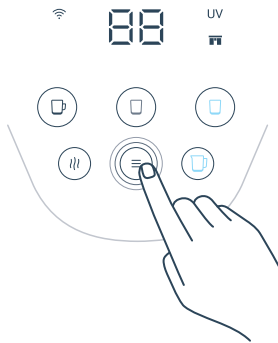
2. לאחר מכן לחיצות קצרות על כפתור **התפריט** (≡) עד שיופיע הכיתוב **CH** על המסך.



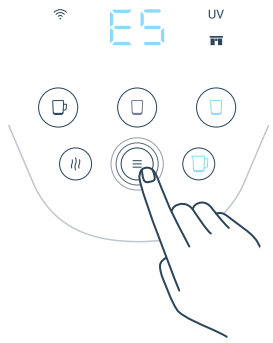
3. לחצו על כפתור מזיגת **המים החמים** (H) כדי לכבות או להפעיל את נעילת המים החמים. **CH** - פועל, **OF** - כבוי.



4. לחצו לחיצה **קצרה** על כפתור **התפריט** (≡) כדי לשמור את הבחירה, או **ארוכה** כדי לצאת מתפריט ההגדרות בלי לשמור.



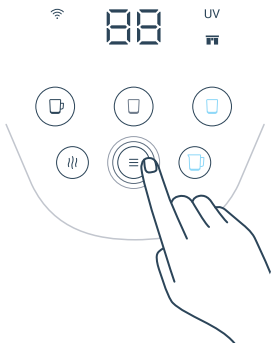
1. לחצו לחיצה ארוכה על כפתור **התפריט** (≡).



2. לאחר מכן לחיצות קצרות על כפתור **התפריט** (≡) עד שיופיע הכיתוב **E5** על המסך.



3. לחצו על כפתור מזיגת **המים החמים** (H) כדי לכבות או להפעיל את מצב החסכון. **EH** - פועל, **OF** - כבוי.



4. לחצו לחיצה **קצרה** על כפתור **התפריט** (≡) כדי לשמור את הבחירה, או **ארוכה** כדי לצאת מתפריט ההגדרות בלי לשמור.

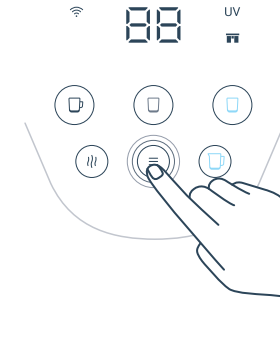


☐ הפעלת והגדרת הרשת האלחוטית (Wi-Fi)

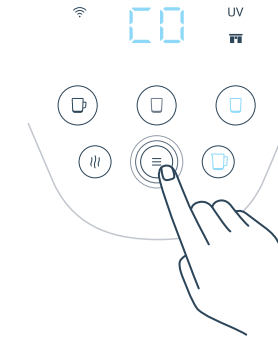
חשוב לדעת: כיבוי ה-Wi-Fi בבר המים ישבית את כל הפונקציות שמצריכות חיבור לאינטרנט, כולל השימוש באפליקציה ושירות תמיכה מרחוק.



3. לחצו על כפתור מזיגת **המים הקרים** כדי לכבות או להפעיל את החיבור לרשת. **ON** - פועל, **OF** - כבוי.



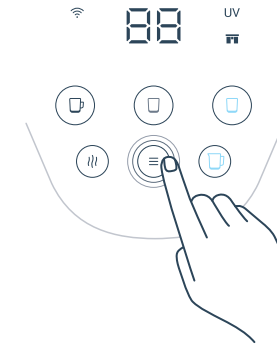
1. לחצו לחיצה ארוכה על כפתור **התפריט**.



2. לאחר מכן לחיצות קצרות על כפתור **התפריט** עד שיופיע הכיתוב **☐☐** על המסך.



1. לחצו במקביל, במשך 3 שניות, על כפתורי **התפריט** וה**הרתחה** בבר המים.

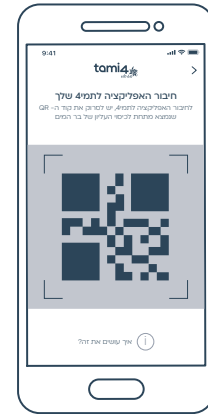


4. לחצו לחיצה **קצרה** על כפתור **התפריט** כדי לשמור את הבחירה, או **ארוכה** כדי לצאת מתפריט ההגדרות בלי לשמור.

חיבור ראשוני של בר המים לרשת אלחוטית חדשה / שינוי הגדרות רשת ה-Wi-Fi

כדי לחבר את בר המים לרשת Wi-Fi חדשה צריך להוריד את האפליקציה ולהשלים את ההרשמה. במידה ורשת ה-Wi-Fi שהוגדרה בחיבור הראשוני אינה זמינה (עקב החלפת נתב אלחוטי או מכל סיבה אחרת), אייקון הרשת האלחוטית ☐ יבהבה בכחול.

להשלמת תהליך החיבור:



חשוב לדעת:
בחרו רשת בתדר 2.4GHz.

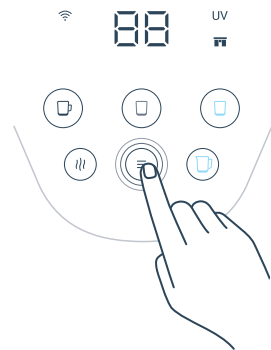
3. לסיום, יש ללחוץ על כפתור ההתחברות באפליקציה ולאשר את החיבור בהודעה שתוצג.

2. יש להוריד את האפליקציה ולהרשם. לאחר תהליך הרישום תתבקשו לסרוק את קוד ה-QR הממוקם מתחת למכסה העליון של בר המים.

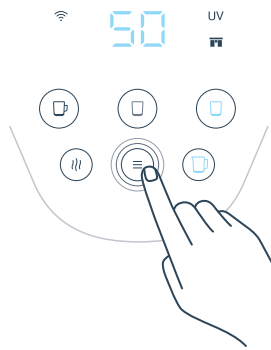


50 הפעלה וכיבוי צלילים בבר המים

כשהצלילים פועלים, בר המים ישמיע צפצוף בכל לחיצה על כפתור ובמקרה של התרעה. כשהצלילים כבויים, בר המים ישמיע צפצוף בניסיון למזוג כאשר מצב הגנת מים חמים פועל, כשצריך להחליף נורת UV או מטהר מים ובמקרה של תקלה.



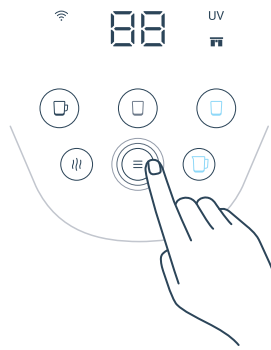
1. לחצו לחיצה ארוכה על כפתור התפריט (≡).



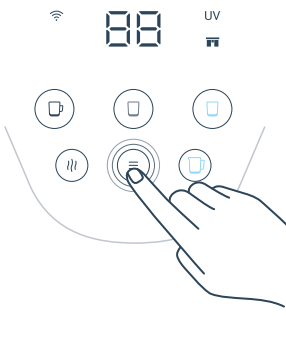
2. לאחר מכן לחיצות קצרות על כפתור התפריט (≡) עד שיופיע הכיתוב 50 על המסך.



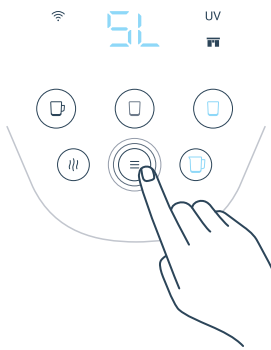
3. לחצו על כפתור מזיגת המים הקרים (0) כדי לכבות או להפעיל את צלילי בר המים. 0n - פועל, 0F - כבוי.



4. לחצו לחיצה קצרה על כפתור התפריט (≡) כדי לשמור את הבחירה, או ארוכה כדי לצאת מתפריט ההגדרות בלי לשמור.



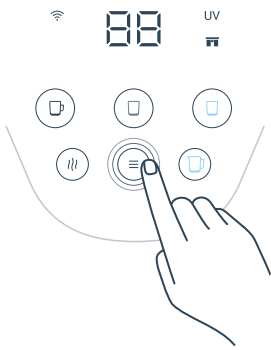
1. לחצו לחיצה ארוכה על כפתור התפריט (≡).



2. לאחר מכן לחיצות קצרות על כפתור התפריט (≡) עד שיופיע הכיתוב 5L על המסך.



3. לחצו על כפתור מזיגת המים הקרים (0) כדי לכבות או להפעיל את צלילי בר המים. 0n - פועל, 0F - כבוי.



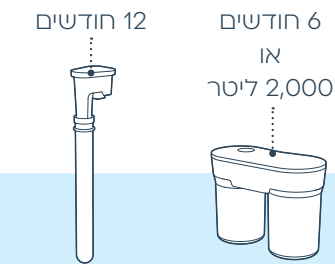
חשוב לדעת: ביציאה ממצב שינה ייתכן שיידרש זמן ארוך יותר עד שתוכלו למזוג מים, המים צריכים להגיע לטמפרטורת המזיגה שהגדרתם.

4. לחצו לחיצה קצרה על כפתור התפריט (≡) כדי לשמור את הבחירה, או ארוכה כדי לצאת מתפריט ההגדרות בלי לשמור.



תחזוקת בר המים וטיפול תקופתי

החלפת מטהר המים tami4maze™ וגורת ה-UV

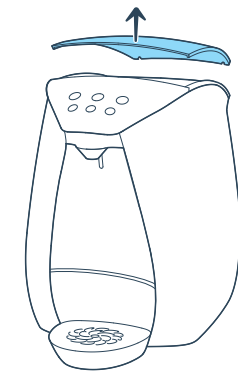


חשוב לדעת:

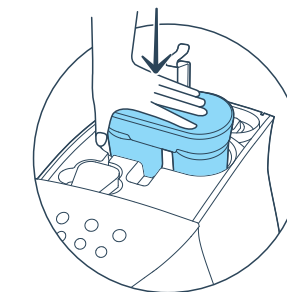
החליפו את מטהר המים כל 6 חודשים או 2,000 ליטר (המוקדם מביניהם) ואת גורת ה-UV כל 12 חודשים.

כשיגיע הזמן להחליף את **מטהר המים** או את גורת ה-UV האייקונים שבפאנל ההפעלה / בקרה יהפכו לאדומים.

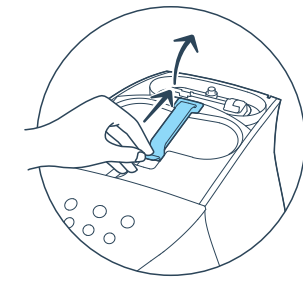
הוראות להחלפת מטהר המים:



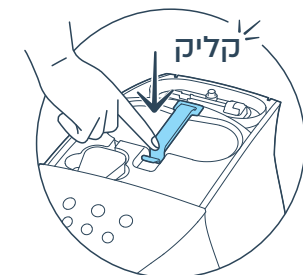
1. הסירו את הכיסוי העליון.



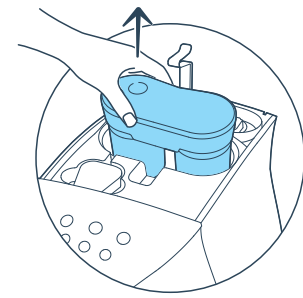
4. הכניסו את מטהר המים החדש למקומו תוך לחיצה קלה כלפי מטה.



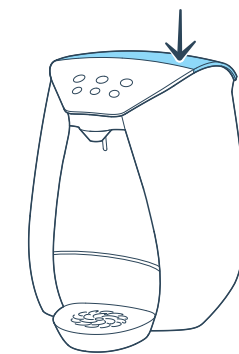
2. לחצו והרימו את לשונית התופסן.



5. במקביל סגרו את התופסן עד שתשמעו קליק.



3. שלפו בזהירות את מטהר המים.



6. הרכיבו בחזרה את הכיסוי העליון.

אזהרה!

אין להזרים מים חמים בזמן החלפת מטהר מים.

חשוב לדעת:

אם מטהר המים הותקן בצורה לא נכונה, או שאינו מקורי, אייקון **מטהר המים** יבהב באדום בליווי צפצוף שגיאה ולאחר מכן יאיר באור אדום קבוע.

אם מטהר המים הותקן בצורה נכונה, אייקון **מטהר המים** יבהב בכחול בליווי צפצוף כפול כסימן להתחלת תהליך השטיפה.



שטיפה ראשונה של מטהר המים



1. הניחו כלי קיבול מתחת לפיית המזיגה ולחצו לחיצה קצרה על כפתור המים הקרים. בר המים ימזוג 5 ליטר מים קרים.

לחיצה על כל כפתור תעצור את המזיגה. לחצו על כפתור המים הקרים כדי להמשיך בתהליך.



2. בסיום התהליך, אייקון **מטהר המים** יהבהב בכחול פעמיים בליווי שני צפצופים. זה הסימן שהתקנתם את מטהר המים בצורה נכונה והוא מוכן לשימוש.

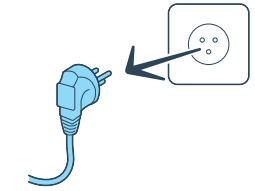
הוראות להחלפת נורת ה-UV

המים היוצאים בשטיפה הראשונית אינם צלולים ומעידים על תהליך תקין.

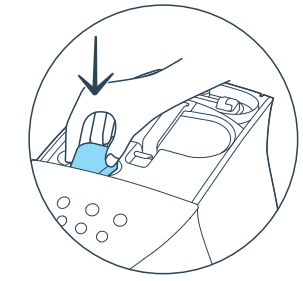
יש לשתות מהמים רק לאחר השלמת תהליך השטיפה הראשונה לפי ההוראות.

בסוף התהליך המים יהיו צלולים לחלוטין, איכותיים וטעימים.

חשוב לדעת: אם מטהר המים הותקן בצורה לא נכונה, אייקון מטהר המים יהפוך לאדום.



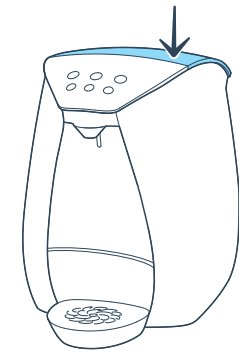
1. נתקו את בר המים מהחשמל.



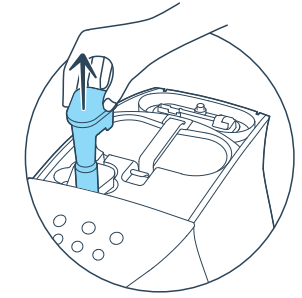
4. הכניסו את הנורה החדשה.



2. הסירו את הכיסוי העליון.



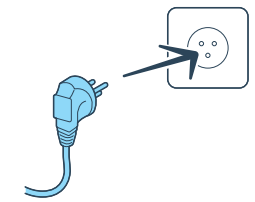
5. הרכיבו בחזרה את הכיסוי העליון.



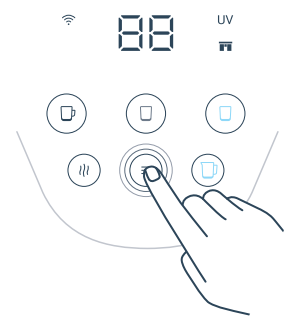
הימנעו מלגעת בגוף הנורה העשוי זכוכית



3. אחזו היטב בראש נורת ה-UV משני צדדיו ומשכו בעדינות את הנורה בקו ישר כלפי מעלה ומחוץ לבר המים.



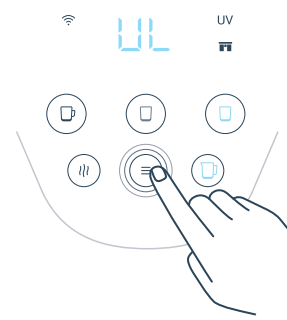
6. חברו את בר המים לחשמל.



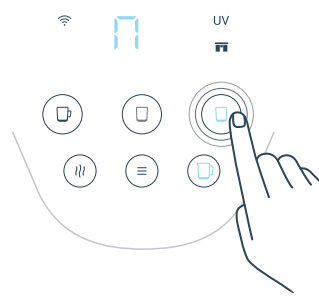
7. לחצו לחיצה ארוכה על כפתור **התפריט** (≡) כדי להיכנס לתפריט ההגדרות.



אזהרה! קרינה על-סגולית (UV) מסוכנת לעיניים ולעור.



8. לאחר מכן לחיצות קצרות על כפתור **התפריט** (≡) עד שיופיע הכיתוב **UL** על המסך.



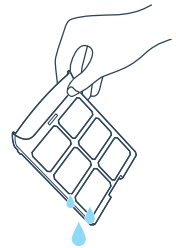
9. לחצו על כפתור מזיגת המים הקרים ובחרו באפשרות **נורה חדשה**. לאישור לחצו לחיצה **קצרה** על כפתור **התפריט** (≡).

חשוב לדעת: אם נורת ה-UV לא הותקנה כראוי, האייקון שלה UV יבהב באדום, יישמע צפצוף שגיאה ולא יהיה ניתן להשתמש בבר המים. כשיגיע הזמן החליף את נורת ה-UV האייקון שלה UV יאיר באדום.

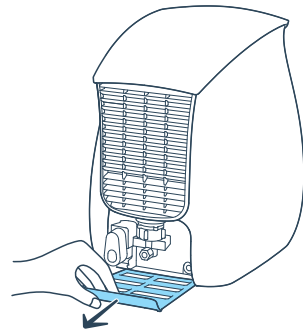
ניקוי מסנן האוויר



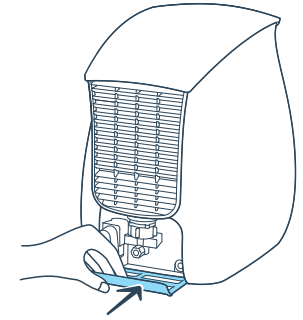
1. סובבו את בר המים לקבלת גישה נוחה לחלקו האחורי.



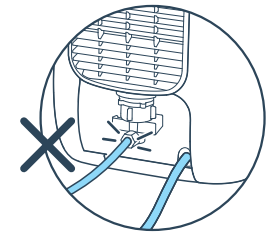
3. שטפו את המסנן במי ברז קרים והניחו לו להתייבש.



2. משכו החוצה בעדינות את מסנן האוויר.



4. החליקו את המסנן בחזרה למקומו.



היזהרו לא לנתק או למתוח את צינור המים וכבל החשמל.

חשוב לדעת: יש לנקות את מסנן האוויר כל חצי שנה לפחות.

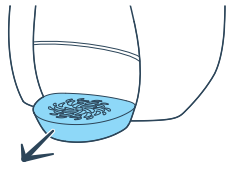


ניקוי בר המים



לשמירה על הניקיון החיצוני של בר המים, השתמשו במטלית רכה ספוגה במים פושרים. את פאנל ההפעלה והבקרה נקו במטלית יבשה.

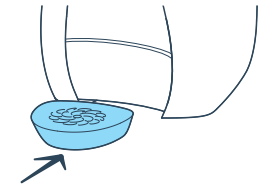
ריקון וניקוי קולט הטיפות



1. הוציאו את קולט הטיפות.



2. רוקנו ונקו אותו במים וסבון.



3. החזירו אותו למקומו.

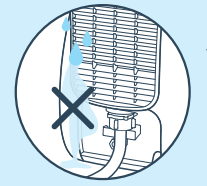
תעודת אחריות יצרן

כללי

אנחנו בשטראוס מים בע"מ (להלן: "החברה") מתחייבים כי בתקופת האחריות ובכפוף לשימוש רגיל וסביר, בר המים יהיה ללא פגמים בחומרים ובייצור. עם זאת, איננו מתחייבים כי בר המים יפעל ללא תקלות או הפרעות כלשהן. במסגרת כתב השירות ניתנת אחריות לבר המים ולמכלול רכיבי ההתקנה בהתאם למפורט.

תקופת האחריות

- החל ממועד ההתקנה של בר המים על-ידי מתקין מוסמך מטעמנו, תיהנו מתקופת אחריות של 12 חודשים. האחריות תכלול את בר המים עצמו וחלקיו.
- תיקון ו/או החלפה של בר המים ו/או איזה מחלקיו על-ידי החברה לא יביאו להארכת תקופת האחריות או לחידושה. במקרה כזה, האחריות תישאר בתוקף גם על החלקים שתוקנו או על בר מים שהוחלף במהלך תקופת האחריות, עד לסיום תקופת 12 החודשים ממועד ההתקנה.
- בכל מקרה של התקנה שלא על-ידי נציג מטעמנו, לא נוכל לספק אחריות. לא תינתן אחריות על התקנה שבוצעה שלא על ידי מתקין מוסמך מטעם החברה ו/או בוצעה באופן עצמאי על ידי הלקוח ו/או מי מטעמו.
- לאורך תקופת האחריות, וכל עוד לא התקיים אחד מן הסייגים המפורטים תחת "הגבלת אחריות", אנחנו מתחייבים לתקן או להחליף ללא תשלום כל חלק בבר המים אשר גורם לתקלה בבר המים או מונע את פעולתו התקינה, ובכפוף לשיקול דעתנו המקצועי.
- בכל מקרה של אירוע נזק כדוגמת שריפה ו/או הצפה ו/או פגם ו/או פעולה בלתי תקינה של בר המים, יש להפסיק מיד את השימוש בו, לנתקו ממקור חשמל ומים וליצור קשר מידי עם מחלקת שירות הלקוחות של החברה באמצעות אתר האינטרנט בכתובת www.tami4.co.il או בטלפון 6944*.
- במקרה שבר המים התקלקל, אנחנו מתחייבים להחזירו למצבו התקין. אם תידרש החלפת חלקים לצורך התיקון, נחליף בחלקים חדשים ומקוריים.
- אם לא נצליח להחזיר את בר המים למצבו התקין או אם לא יהיו ברשותנו חלקים מקוריים, נספק לכם בר מים חדש (זהה, או מסוג ואיכות דומים ושווי ערך) או נשיב את הסכום ששילמתם עבור בר המים בלבד, על-פי שיקולנו.



אזהרה!
בר המים מחובר לרשת החשמל - אין להרטיב את חלקו האחורי.

שימו לב!
אין לנקות בחומרי ניקוי מרוכזים או אביזרים כמו סקוץ' וברזלית שעלולים לפגוע במוצר. השתמשו במטלית נקיה ובמים פושרים בלבד. מומלץ להשתמש במטלית חיטוי.



חשוב לרוקן את קולט הטיפות לפני שהוא מתמלא.





8. אנחנו מתחייבים לתקן את בר המים בתוך 7 ימי עסקים מיום קבלת קריאת השירות (כלומה, שבתות וחגים לא נכללים במניין הימים).

9. לאחר התיקון, נשלח אליכם מסמך עם פרטי התיקון והחלקים שהחלפנו.

10. במסגרת האחריות, כל תיקון או החלפה של בר המים יבוצע בבית הלקוח, למעט מקרים בהם יהיה צורך בלקיחת בר המים לתיקון במעבדת החברה, וזאת על-פי שיקול דעתנו המקצועי.

11. בקשתכם להפעיל את האחריות כפופה למתן הודעה שלכם בנוגע לפגם או לתקלה, בתוך פרק זמן סביר מהמועד בו התקלה החלה ובכל מקרה לא יאוחר ממועד פקיעת תקופת האחריות.

הגבלת אחריות

איננו מתחייבים להתאמת בר המים למטרה או לייעוד כלשהם. בנוסף, האחריות מוגבלת לתיקון בר המים, החלפתו או השבת תמורתו בהתאם להוראות תעודת אחריות זו. לא נהיה אחראים לכל נזק ו/או הפסד שיגרמו ללקוח (או לכל צד שלישי) בכל מקרה אחר מעבר למצוין במפורש בכתב אחריות זה, אלא אם החוק קובע אחרת.

בנוסף, ומעבר לכל שצינו, אחריות זו לא תחול על בר המים וחלקיו בכל אחד מהמקרים הבאים:

1. התקלה היא תוצאה של שימוש בבר המים באופן שמנוגד להוראות השימוש (שמפורטות בחוברת זו), כולל שימוש במטהר מים ו/או נורת UV שאינם מקוריים, או במקרים בהם נעשו שימוש או הפעלה שאינם למטרות להן מיועד בר המים.

2. פגם או נזק שנגרמו בנסיבות או ע"י גורמים שאינם בשליטתנו, דוגמת תנאי סביבה וחום קיצוניים, חומרים כימיים שונים, הפרעה ברשת החשמל, ברשת המים או באיכותם וכדומה.

3. פגם או נזק שנגרמו כתוצאה מכוח עליון דוגמת רעידת אדמה, שריפה, ברק, מלחמה, פעולות איבה ו/או מקרים אחרים שהם מעבר לשליטתה הסבירה של החברה.

4. בלאי רגיל של בר המים ו/או נזק שנגרם כתוצאה מחדירת מזיקים לבר המים.

5. פגם או נזק שנגרמו עקב זדון או רשלנות או חוסר זהירות של הלקוח ו/או מי מטעמו, כגון, אך לא רק, כאלה שנגרמו על-ידי חפצים חדים או עקב נפילתו של בר המים.

6. כאשר הלקוח מעוניין להחליף חלקי פלסטיק חיצוניים מסיבות אסתטיות, או במקרים שאין בהם קלקול כגון: פגמים, קולטי טיפות ופיית המזיגה.

7. כאשר בר המים או אחד מחלקיו, לרבות צנרת המים המחוברת לו, נפתח ו/או פורק ו/או הורכב ו/או הוחלף ו/או תוקן, לרבות אם בר המים הועבר למקום אחר, על-ידי גורם שאינו נציג המוסמך על-ידי החברה.

8. אין להסיר ו/או להשחית את המספר הסידורי של בר המים ואת סימני הזיהוי שלו. פעולות כגון אלה הן בניגוד להוראות שימוש ויחשבו עילה לשלילת אחריות.

החברה תהיה רשאית לנבות תשלום בעד התיקון ו/או ההחלפה ו/או ההובלה של בר המים במקרים של תיקון תקלות שמקורן באחד מהמקרים המצוינים מעלה, בהתאם למחירון השירות בזמן ביצוע התיקון. סעיף זה אינו מחייב את החברה לתקן את בר המים באחד המקרים המפורטים לעיל.

שונות

1. אין סמכות או רשות לנציג מטעמנו או לכל אדם אחר או גוף אחר לשנות את תנאי אחריות זו או לקבל כל התחייבות שלא עומדת בהתאמה מוחלטת עם תנאי תעודת אחריות זו.

2. בכל סכסוך ו/או מחלוקת הנובעים מהתקשרות זו, תהא סמכות השיפוט נתונה לביהמ"ש השלום או המחוזי בכל אחת מהערים הבאות: תל-אביב, ירושלים, באר-שבע וחיפה.



תעודת תאימות מטעם היצרן

שטראוס מים עומדת בתקן האיכות הבינלאומי ISO 9001

חשמל:

תקן ישראלי 900 - בטיחות מכשירי חשמל ביתיים

תקן אירופאי CE - בטיחות מכשירי חשמל ביתיים

סינון וטיהור:

תקן ישראלי 1505, חלק 1 מערכות לטיפול במי שתייה לשימוש ביתי - כמפורט במאפייני סינון וטיהור

תקן ישראלי 5452 - בטיחות המערכת במגע עם מי שתייה

תקינה ירוקה סביבתית:

תקן ישראלי 126 IGTD - תו ירוק לברי מים

תקן אמריקאי Proposition 65 - בטיחות המוצר לשחרור חומרים במגע

RoHS - בטיחות חומרים סביבתיים מסוכנים למגע אדם

תקנות אירופאיות REACH לעמידה בדרישות בטיחות ודרישות סביבתיות למוצרים



מאפייני סינון וטיהור בבר המים tami4edge

קטגוריית הטיפול	מאפייני סינון וטיהור (הפחתה)		נבדק מול
מזהמים אסתטיים	כלור, דרגה 1		ת"י 1505 NSF/ANSI 42
	חלקיקים בעלי גודל 0.5 מיקרון ומעלה (Class I)		
מזהמים מיקרוביולוגיים	הקטנת העומס הבקטריאלי		ת"י 1505
	טיפול מיקרוביולוגי		NSF/ANSI 55 Class B ⁽¹⁾
	פרזיטים (ציסטות)		NSF/ANSI 53
מזהמים בעלי השפעה בריאותית שלילית	אסבסט		ת"י 1505 NSF/ANSI 53
	חומרי הדברה	Atrazine	
		Toxaphene	
		Carbofuran	
		Endrine	
	מתכות כבדות	עופרת	
		כספית	
	מזהמים תעשייתיים	Benzene	
		Styrene	
	מזהמים מזדמנים (תרופות, הורמונים, חומרים סביבתיים)	Bisphenol A	
Nonylphenol			
Linuron			
TCEP			
DEET			
TCPP			
Metolachlor			
Estrone		הורמונים	
Naproxen		תרופות	
Atenolol			
Meprobamate			
Carbamazepine			
Trimethoprim			
Phenytoin			
Ibuprofen			
מיקרופלסטיקה			

שטראוס מים מצהירה בזאת כי המערכות וצורת התקנתן עומדות בתקנות הארציות והמקומיות.

הערות:

• הבדיקה בוצעה בתנאי מעבדה בהתאם לתקן המצוין. התוצאות המוצגות התקבלו בבדיקות המעבדה. יתכנו סטיות בתוצאות התקן מערכי הביצועים המוצגים.

• המערכת מיועדת לשימוש במים ראויים לצריכת בני אדם כמוגדר ב"תקנות בריאות העם" (איכותם התברואית של מי שתייה ומתקני מי שתייה), תשע"ג-2013, על ידי רשויות הבריאות הארציות או המקומיות. המערכת אינה מיועדת לשימוש במים ממקור לא ידוע או במים באיכות בלתי ידועה.

• המערכת מיועדת לעיקור משלים של מי שתייה ציבוריים או מי שתייה אחרים שנבדקו ונמצאו ראויים לצריכת בני אדם על-ידי רשויות הבריאות הארציות או המקומיות.

• אין להשתמש בבר המים למים באיכות מיקרוביולוגיות לא ידועה או במים שאינם מיועדים לשתייה מבלי לעקר אותם לפני כניסתם למערכת או לאחר יציאתם מהמערכת.

• במקרה של התראה או איסור בדבר צריכת מים ציבוריים מאת משרד הבריאות או מהרשויות המוסמכות, יש לנהוג בהתאם להוראותיהם. לאחר שהוסר המחדל התברואתי עפ"י הודעותיהם, אנחנו ממליצים ליצור אתנו קשר לקבלת הנחיות נוספות.

• עבור תינוקות מתחת לגיל שנה, יש לנהוג בהתאם להנחיות משרד הבריאות. המערכת משחררת למים יוני כסף ופוספט בריכוזים נמוכים המאפשרים למי שתייה. אנחנו ממליצים לאנשים בעלי בעיות בריאות להתיעץ עם רופא לפני השימוש במערכת.

• כאשר לא נעשה שימוש בבר המים למעלה מיומיים, הזרימו לפני השימוש 2 ליטר מים קרים.

• ההצהרות בטבלת מאפייני הסינון והטיהור נבדקו בהתאם לתקני NSF, אך אינם מאושרים מול תקן זה.

⁽¹⁾ אינו נכלל בתכולת ת"י 1505.

פירוט נוסף של מאפייני הסינון, הטיהור ואחוזי ההפחתה ניתן למצוא באתר תמי4.



הוראות בטיחות

- בר המים מיועד לשימוש ביתי, במשרדים, חנויות וסביבות עבודה ומגורים אחרות כמו בתי מלון ואכסניות. בכל מקרה של שימוש אחר, יש להתייעץ ולקבל את אישור היצרן. יש להשתמש בבר המים בהתאם לייעודו ולהוראות היצרן
- בר המים מוזן במתח חשמלי של 230 וולט. יש לחבר את בר המים לשקע חשמל מוארק עם נתיך של 16A
- יש לחבר את בר המים לשקע חשמל עם ממסר פחת בעל זרם הפעלה שיורי נקוב שאינו עולה על 30 מיליאמפר
- יש להתקין את בר המים עם צינורות חדשים המסופקים על ידי היצרן בלבד. במקרה של שימוש בצנרת קיימת, הדבר יבדק ויאושר ע"י גורם מוסמך של החברה
- זהירות! הזזת בר המים ממקומו עלולה לגרום לנזילת מים
- בעת השימוש והטיפול בבר המים יש לנקוט בכל אמצעי הזהירות המתחייבים משימוש במכשיר חשמלי
- במקרה של פגם או נזק לכבל ההזנה, אין להפעיל את בר המים ויש לנתק אותו מהחשמל. החלפת כבל ההזנה תיעשה ע"י גורם מוסמך מטעמנו בלבד
- כל תיקון של בר המים ייעשה על ידי היצרן בלבד
- בר המים מספק מים חמים בטמפרטורה גבוהה. מים חמים נמזגים מיציאה קרובה למים הקרים, יש להיזהר בזמן מזיגת מים חמים. כמו כן, יש להניח את הכוס במקום המיועד לה ולהרחיק את היד בעת המזיגה
- ילדים צריכים להיות תחת השגחה, כדי להבטיח, שהם לא משחקים עם בר המים. מומלץ להפעיל מצב 'הגנת ילדים' (עמוד 18) כדי למנוע מהם שימוש בבר המים ללא השגחה
- בר מים זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או שכליות מופחתות, או עם העדר ניסיון וידע, אלא אם הם תחת פיקוח או שקבלו הנחיות לשימוש בבר המים על ידי האדם האחראי לבטיחותם
- בבר המים קיימת נורה הפולטת קרינת UV לטיפול במים. אין להפעיל את נורת ה־UV כאשר היא מוחזקת לבר המים. קרינת UV, אפילו במינונים קטנים, עלולה לגרום נזק לעיניים ולעור. שימוש לא מכוון בבר המים או נזק לבית הנורה עלולים לגרום לבריחה של קרינת UV מסוכנת
- קראו את הוראות התחזוקה לפני כל טיפול או החלפת מטרה מים ונורת UV בבר המים

חשוב לדעת:

- מערכת הקירור של בר המים מכילה גז דליק. חל איסור על כל טיפול, תיקון או נגיעה של מערכת הקירור. במקרה של תקלה, יש ליצור קשר עם החברה. במידה ונדרש פינוי בסוף חיי המוצר, יטופל בהתאם לחוק הפסולת האלקטרונית

מפרט טכני

אספקת חשמל	
מתח	230 וולט חד-מופעי
תדר	50 הרץ
הספק קירור ¹	130 וואט
הספק חימום	1,800 וואט
צריכת זרם	8.5 אמפר

לחץ העבודה של המים	
מינימלי	1.5 בר / 0.15 מגה פסקל PSI 22 /
מקסימלי ³	6 בר / 0.6 מגה פסקל PSI 88 /

טמפ' הכניסה של המים	
טמפ' הזנה	4-35°C
המערכת מוזנת ממים קרים בלבד	

- טמפרטורת אידיאלי לפי תנאי ASHRAE: -6.7°C.
- תפוקת המים נמדדה כשטמפרטורת הסביבה אינה עולה על 25°C וטמפרטורת המים ברשת אינה עולה על 22°C. הערך חושב עבור כוס רגילה בנפח 200 מ"ל.

מערכת קירור	
נפח המכל	1.1 ליטר
תפוקת קירור ¹	93 וואט
תפוקת מים קרים ^{2,4}	כ-40 כוסות / 8 ליטר בשעה
טווח טמפ' קירור	5-16°C

מערכת חימום	
נפח המכל	0.9 ליטר
תפוקת מים חמים ⁵	כ-40 כוסות / 8 ליטר בשעה
טווח טמפ' חימום	89-99°C

חלקי חילוף	
נורת UV ⁶	11 וואט
tami4maze™ ⁷	

- אם הלחץ גבוה יותר, יש להתקין וסת לחץ לפני בר המים.
- מזיגת כוסות מים קרים מתבצעת בהפרש של 90 שניות בין כוס לכוס.
- מזיגת כוסות מים חמים מתבצעת בהפרש של 60 שניות בין כוס לכוס.

משקל (ללא מים)
12 כ"ג

מידת בר המים	
גובה	36 ס"מ
עומק	36 ס"מ
רוחב	27 ס"מ

ספיקה	
מים קרים	1.6 ליטר/דקה
מים חמים	1.6 ליטר/דקה

- יש להחליף את נורת ה-UV כל 12 חודשים.
- יש להחליף את tami4maze כל 2,000 ליטר או 6 חודשים, המוקדם מבין השניים.



פתרון בעיות נפוצות

במקרה של תקלה, היעזרו בטבלה הבאה כדי לבדוק אם התקלה בבר המים ולא ברשת אספקת החשמל או המים.

תאור הבעיה	סיבות אפשריות	פעולות לפתרון
מים חמים לא יוצאים כלל	בר המים במצב הגנת מים חמים / הגנת ילדים	בטלו זמנית את מצב הגנת ילדים על-ידי לחיצה בו-זמנית על הכפתור השמאלי העליון והכפתור הימני העליון. מידע נוסף נמצא בעמוד 18
במזיגת כמות מים מדודה הכלי לא מתמלא עד הסוף או מתמלא יותר מדי	לא הגדרתם כמות מדודה	הוראות להגדרת כמות מדודה נמצאות בעמודים 16-17
טמפרטורת המים נמוכה או גבוהה מדי	טמפרטורת המים לא מוגדרת לטעמכם	הגדירו את הטמפרטורה לטעמכם. ראו עמודים 13-15
למים לוקח זמן ארוך מדי להתחמם או לרתוח	בר המים במצב חסכון באנרגיה	כבו את מצב חסכון באנרגיה. ראו עמוד 19
	בר המים במצב שינה	כבו את מצב השינה. ראו עמוד 23
אייקון מטהר המים אדום	צריך להחליף את מטהר המים	הוראות החלפה בעמוד 24-25
אייקון נורת ה־UV אדום	צריך להחליף את נורת ה־UV	הוראות החלפה בעמודים 27-28
קולט הטיפות מלא	קולט הטיפות מלא	רוקנו את קולט הטיפות. הוראות בעמוד 30
אייקון הרשת האלחוטית (Wi-Fi) אדום	בר המים זיהה רשת אלחוטית זמינה אבל הוא לא מצליח להתחבר אליה	מידע נוסף והוראות לחיבור רשת ה־Wi-Fi בעמוד 21

חשוב לדעת: מערכת המים היא פתוחה-בטיחותית והמכלים אינם נמצאים תחת לחץ (אין ברזים מאחורי מיכלי המים הקרים והחמים). לכן ייתכן טפטוף קל כתוצאה מהתפשטות המים. זו פעולה תקינה.

אם התקלה לא נפתרה ניתן לפנות ל: אתר תמי4 פתרון תקלות הזמנת טכנאי | אתר תמי4 אזור קל להיות בקשר | מוקד שירות הלקוחות בטלפון 6944*



*6944



ניתן לעיין בחוברת זו גם באתר
www.tami4.co.il



יבואן: שטראוס מים בע"מ,
רח' יוני נתניהו 1 ג', אור יהודה
6037601



יצרן:
W.I.K ארץ ייצור: שגן, סין

**תכולת החוברת עשויה להתעדכן מעת לעת.
לקבלת המידע העדכני ביותר, בקרו באתר תמי4.**

*העדכונים באתר החברה הינם עדכונים מחייבים.